

Portaria n.º 191/95/M

訓令 第191/95/M號

de 3 de Julho

七月三日

Tendo sido submetido à aprovação do Governador, nos termos dos artigos 17.º e 18.º do Decreto-Lei n.º 53/93/M, de 27 de Setembro, o 1.º orçamento suplementar da Autoridade de Aviação Civil de Macau para o ano económico de 1995;

Ouvido o Conselho Consultivo;

Usando da faculdade conferida pelas alíneas b) e e) do n.º 1 do artigo 16.º do Estatuto Orgânico de Macau, o Governador manda:

Artigo único. É aprovado o 1.º orçamento suplementar da Autoridade de Aviação Civil de Macau, relativo ao ano económico de 1995, no montante de 4 623 026,42 (quatro milhões, seiscentas e vinte e três mil e vinte e seis patacas e quarenta e dois avos), que faz parte integrante da presente portaria e baixa assinado pelo respectivo presidente.

Governo de Macau, aos 28 de Junho de 1995.

Publique-se.

O Governador, *Vasco Rocha Vieira*.

鑑於澳門民用航空局一九九五經濟年度第一追加預算，已根據九月二十七日第53/93/M號法令第十七及第十八條之規定呈交總督核准；

經聽取諮詢會意見後；

總督行使《澳門組織章程》第十六條第一款b及e項所賦予之權能，下令：

獨一條——核准澳門民用航空局主席簽署之澳門民用航空局一九九五經濟年度第一追加預算，金額為澳門幣4,623,026.42（四百六十二萬三千零二十六元四角二分），該預算成為本訓令之組成部分。

一九九五年六月二十八日於澳門政府

命令公佈

總督 韋奇立

**Autoridade de Aviação Civil de Macau**  
**澳門民用航空局**  
**1.º orçamento suplementar para 1995**  
**一九九五經濟年度第一追加預算**

Código da Conta 帳目編號	Rubricas 項目	Valor orçamentado 1995 一九九五年預算金額	Reforço após apuramento de saldo 決算結餘後之追加	Valor actual 現有金額
7419	<i>Proveitos</i> 收入 Saldo transitado do ano anterior 上年度營業結餘之轉入	0.00	4 623 026,42	4 623 026,42
42	<i>Custos</i> 成本 Imobilizações corpóreas 有形資產	1 185 000,00	850 000,00	2 035 000,00
61	Gastos com o projecto AIM/Imp. Aviação Civil 澳門國際機場計劃之開支/設立民用 航空之開支	8 432 000,00	2 000 000,00	10 432 000,00
63	Fornecimentos e serviços de terceiros 第三人之供應及勞務之提供	3 356 720,00	860 526,42	4 217 246,42
65	Despesas com pessoal 人員開支	8 985 080,00	700 000,00	9 685 080,00
68	Amortizações e reintegra- ções do exercício 營業年度之攤銷及重置	359 000,00	212 500,00	571 500,00
	<i>Total</i> .....		4 623 026,42	
	總計			

O Presidente da Autoridade de Aviação Civil de Macau, *José Queiroz*.

澳門民用航空局主席 紀樂士